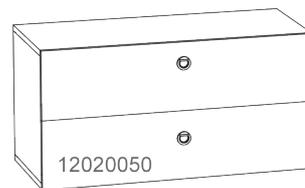
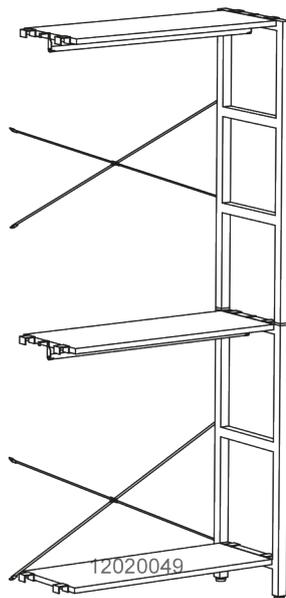
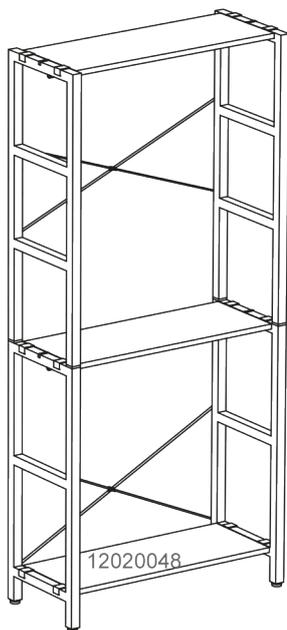


Montageanleitung

12020067



x2



20min

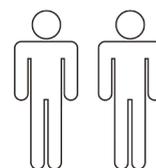


20min



20min

- (D) Montageanleitung
- (FR) Notice de montage
- (NL) Handleiding voor de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (TR) Montaj talimatı
- (GB) Assembly instruction
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (PL) Instrukcja montażu
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (RU) Инструкция по монтажу



D	Eventuelle Druckstellen in der Polsterung, welche beim Transport entstehen können, verschwinden bei Gebrauch nach einiger Zeit von allein.
FR	De bosses dans la sellerie, qui peuvent survenir pendant le transport, disparaître après un certain temps d'utilisation.
NL	Elke deuken in de bekleding, die zich kunnen voordoen tijdens het transport, verdwijnt na enige tijd van gebruik.
CZ	Jakékoliv důlky v čalounění, které mohou vzniknout během přepravy, zmizí po určité době používání.
HU	Bármely horpadás a kárpit, során esetlegesen felmerülő szállítás eltűnnek egy idő után a használat.
TR	Döşemelik herhangi ezik, taşıma sırasında ortaya çıkabilecek, kullanımı bir süre sonra kaybolur.

GB	Any dents in the upholstery, which may arise during transport, disappear after some time of usage.
IT	Le ammaccature nella tappezzeria, che possono verificarsi durante il trasporto, scompaiono dopo un certo tempo di utilizzo.
PL	Wszelkie wgniecenia w tapicerce, która może powstać w trakcie transportu, znikają po pewnym czasie użytkowania.
SK	Akékoľvek jamky v čalúnení, ktoré môžu vzniknúť počas prepravy, zmizne po určitej dobe používania.
RO	Orice urme de lovituri în tapițerie, care pot apărea în timpul transportului, dispărea după un timp de utilizare.
RU	Любые вмятины в обивке, которые могут возникнуть во время перевозки, исчезают через некоторое время использования.

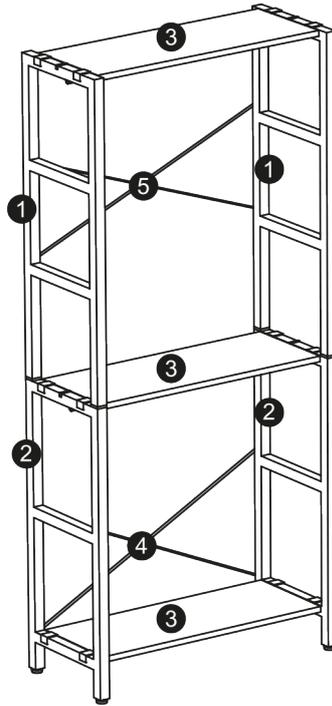
Bitte lesen Sie diese Aufbauanleitung sorgfältig. Entfernen Sie aus dem Karton alle Verpackungsmaterialien, Heftklammern und Verpackungsbänder. Vergleichen Sie alle Teile mit der nachstehenden Artikelliste: alles soll vorhanden sein. Bitte legen Sie alle Teile auf eine flache, saubere und weiche Oberfläche um jegliche Kratzer zu vermeiden. Sämtliche Verpackungsteile sollten umweltfreundlich entsorgt werden.

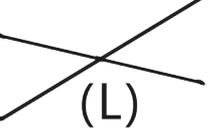
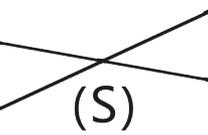


Service•Assistenza•Dienstverlening•Serwis Servis•Szerviz•Сервисная служба	
Name•Nom•Nomi•Naam• Nazwa•Jméno•Název•Név• Denominis m•Назва	
Nr•No•N°•Número•Číslo	
Typ•Type•Tip•Típus•Typo• ТИП	

D	Zur Befestigung der Schrauben bitte nur den beiliegenden Inbusschlüssel verwenden. Durch die Benutzung einer Bohrmaschine oder eines Akkuschraubers kann es dazu kommen, daß die Schrauben zu fest angezogen werden und die Gewindebuchsen überdrehen.
GB	To fix the screws, please use only the enclosed Allen key. By using a power drill or a cordless screwdriver, it may happen that the screws are tightened too much and cause to overwind the screw thread.
FR	Pour fixer les vis, s'il vous plaît utiliser uniquement la clé Allen fournie. En utilisant une perceuse ou une visseuse sans fil, il peut arriver que les vis sont trop serrées et causer d'enrouler le filet.
IT	Per fissare le viti, si prega di utilizzare solo la chiave Allen inclusa nella confezione. Utilizzando un trapano elettrico o un cacciavite a batteria, può accadere che le viti siano serrate troppo e far antiavvolgimento la filettatura della vite.
NL	Om de schroeven vast te stellen, gebruik dan alleen de bijgeleverde inbussleutel. Door het gebruik van een boormachine of een accuschroevendraaier, kan het gebeuren dat de schroeven te hard aangedraaid en veroorzaken op de schroefdraad doordraaien.
PL	Aby naprawić śruby, prosimy używać tylko załączonego klucza imbusowego. Za pomocą wiertarki lub wkrętkarki akumulatorowej, może zdarzyć się, że śruby są dokręcone zbyt dużo i spowodować overwind śruby.
CZ	Chcete-li šrouby, prosím používejte pouze přiložený imbusový klíč. Pomocí vrtačku nebo akumulátorový šroubovák, může se stát, že jsou šrouby utaženy příliš a způsobit, aby overwind závit šroubu.
SK	Ak chcete skrutky, prosím používajte iba priložený imbusový kľúč. Pomocou vrtačky alebo akumulátorový skrutkovač, môže sa stať, že sú skrutky utiahnuté príliš a spôsobiť, aby overwind závit skrutky.
HU	Ahhoz, hogy rögzítse a csavarokkal, kérjük, csak a mellékelt imbuszkulccsal. Segítségével egy fúrógépet, vagy egy akkus csavarhúzó, előfordulhat, hogy a csavarok meghúzásakor túl sok, ami a túlhúzó a csavar menet.
RO	Pentru a remedia șuruburile, vă rugăm să folosiți numai închisă cheia Allen. Prin folosirea unui burghiu de putere sau o șurubelniță cu acumulator, se poate întâmpla ca șuruburile sunt strânse prea mult și determina să overwind filet.
TR	Vidaları sabitlemek için, sadece kapalı Allen anahtarını kullanın. Bir matkap veya bir akülü tornavida kullanılarak, vidaları çok sıkıldığından emin olur ve vida sarmak neden olabilir.
RU	Чтобы исправить винты, пожалуйста, используйте только прилагаемый шестигранный ключ. Используя дрель или шуруповерт, может случиться, что все винты затянуты слишком много, и привести перекурчивать резьбу.

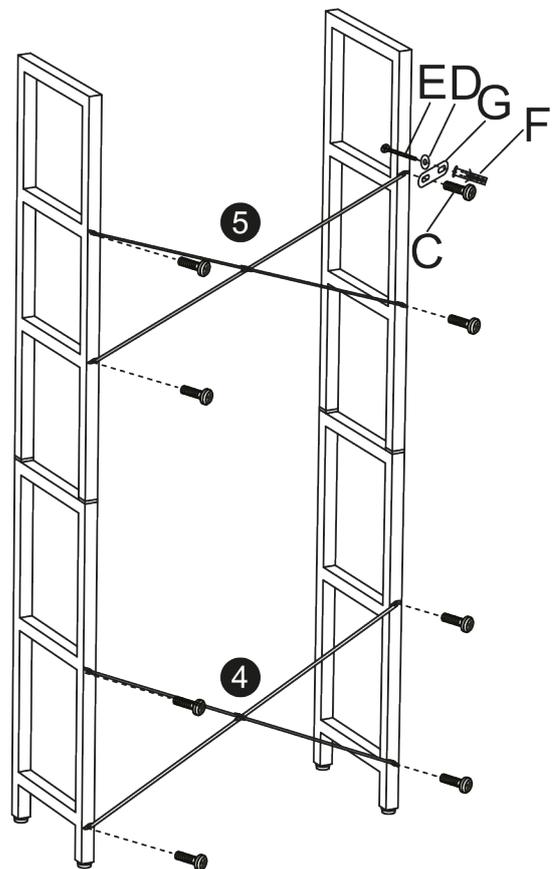
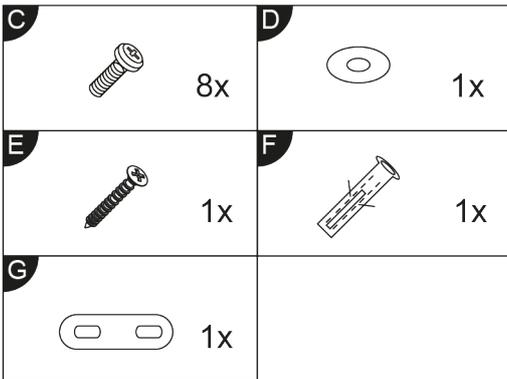
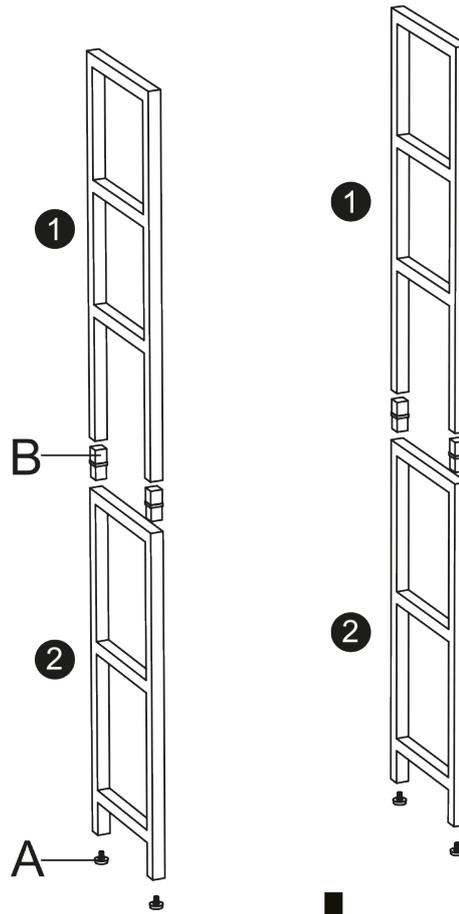
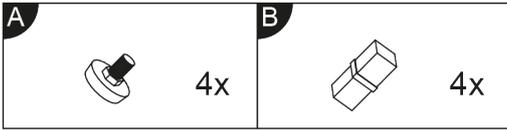
■ PARTS LIST

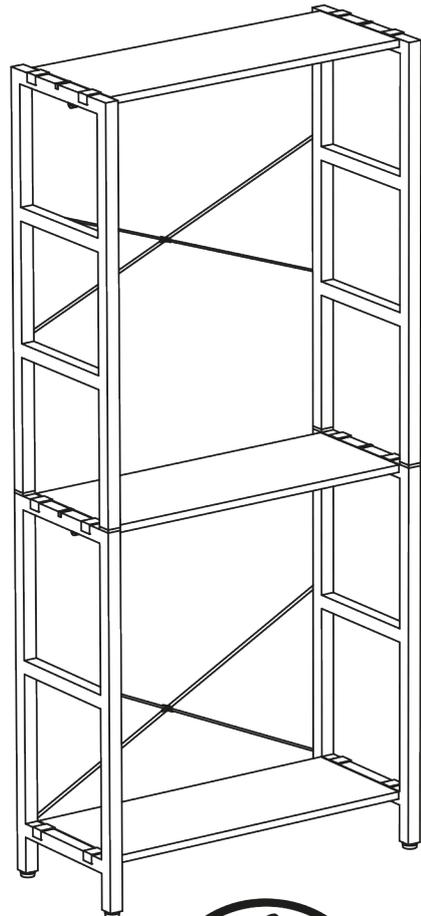
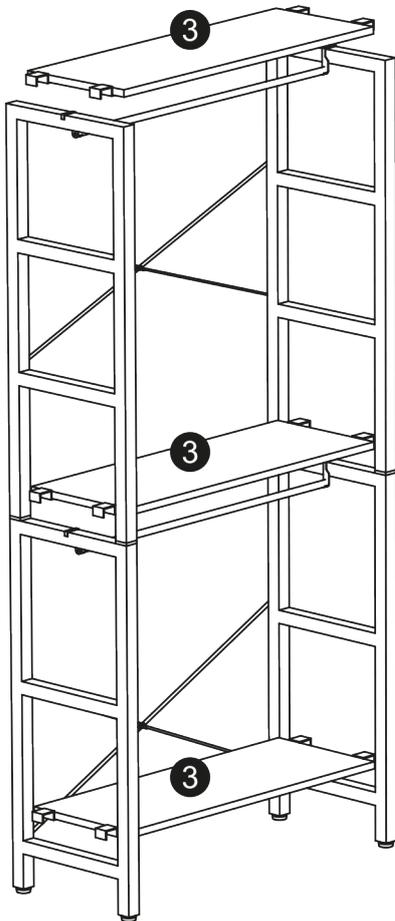
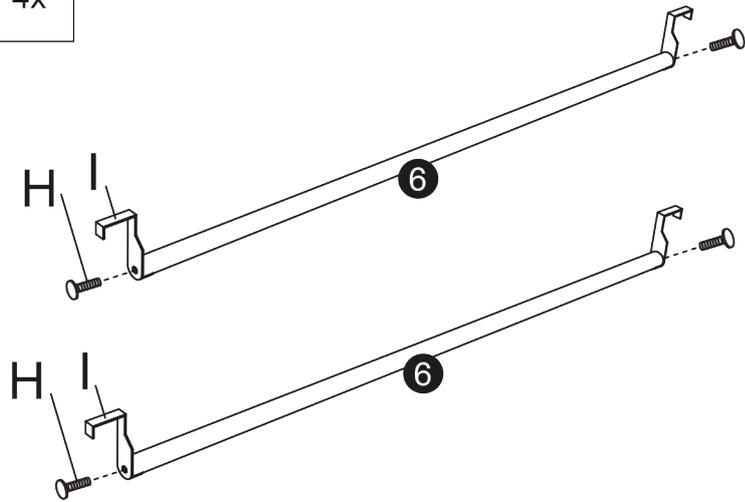
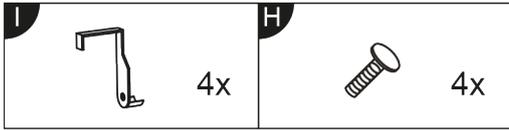


<p>1</p>  <p>2x</p>	<p>2</p>  <p>2x</p>	<p>3</p>  <p>3x</p>
<p>4</p>  <p>(L) 1x</p>	<p>5</p>  <p>(S) 1x</p>	<p>6</p>  <p>2x</p>

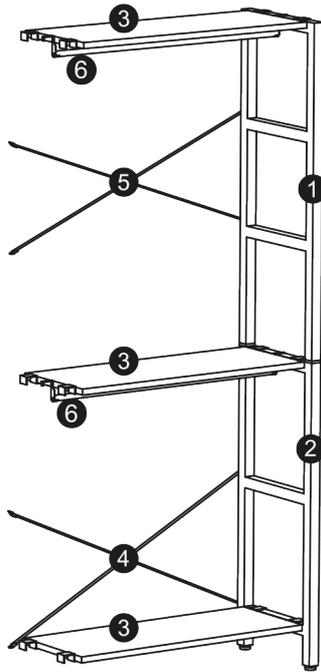
■ SCREWS LIST

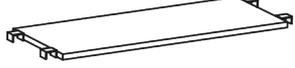
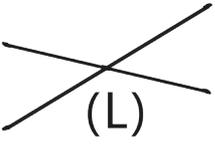
<p>A</p>  <p>4x</p>	<p>B</p>  <p>4x</p>	<p>C</p>  <p>8x</p>	<p>D</p>  <p>1x</p>
<p>E</p>  <p>1x</p>	<p>F</p>  <p>1x</p>	<p>G</p>  <p>1x</p>	<p>H</p>  <p>4x</p>
<p>I</p>  <p>4x</p>			





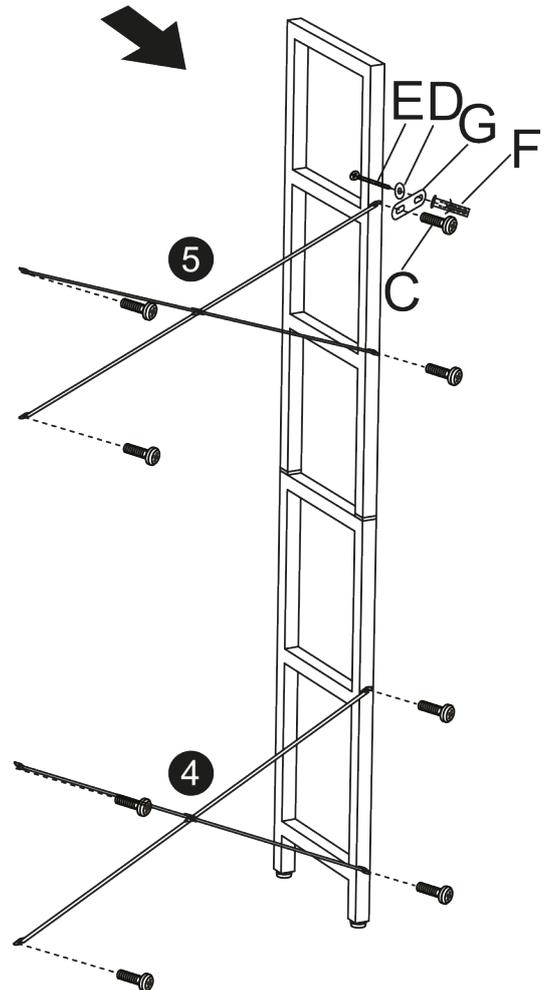
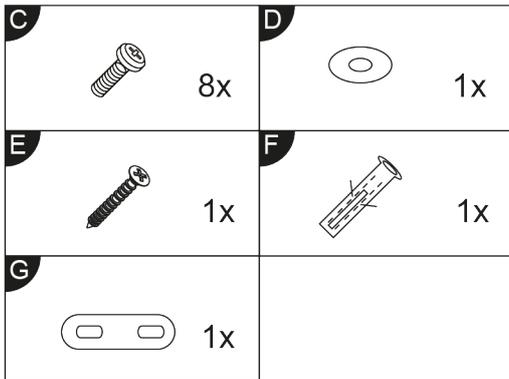
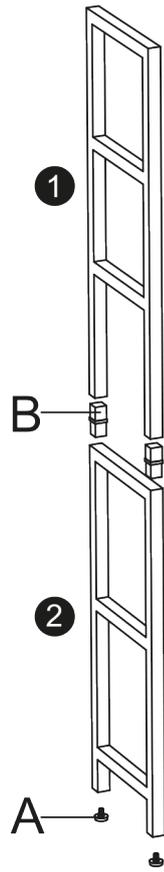
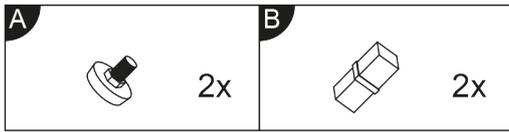
■ PARTS LIST

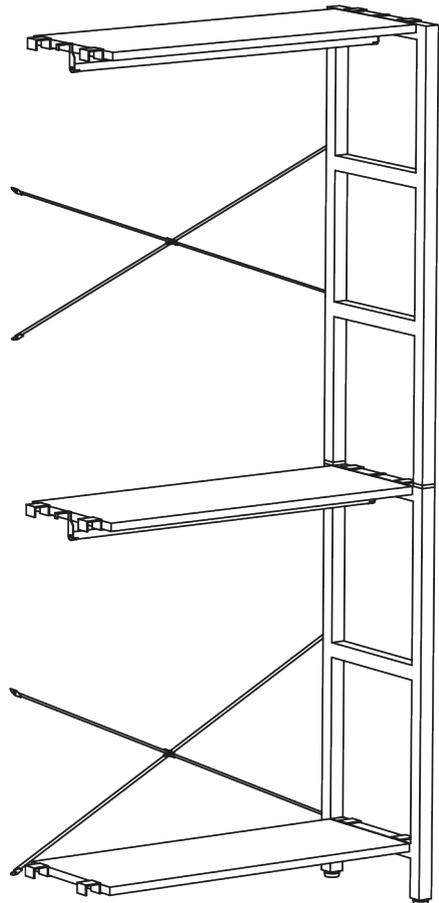
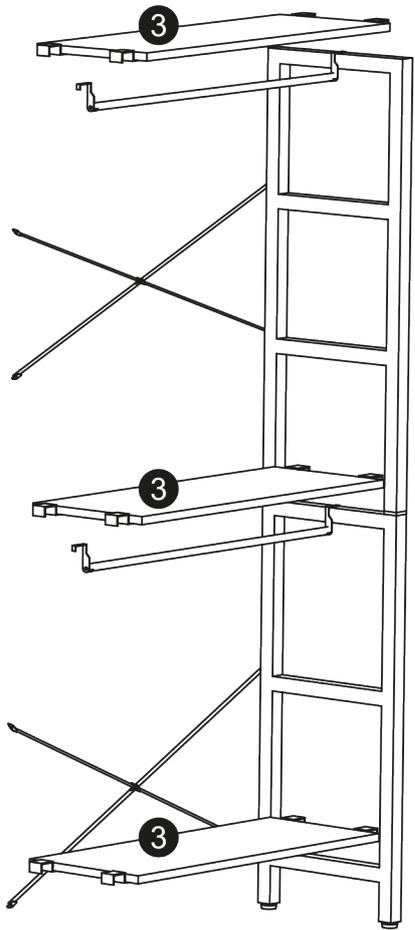
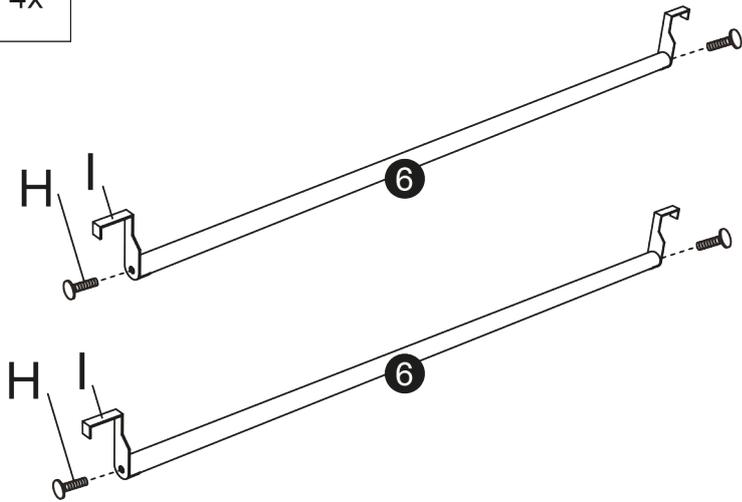
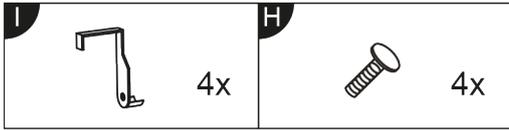


<p>1</p>  <p>1x</p>	<p>2</p>  <p>1x</p>	<p>3</p>  <p>3x</p>
<p>4</p>  <p>(L) 1x</p>	<p>5</p>  <p>(S) 1x</p>	<p>6</p>  <p>2x</p>

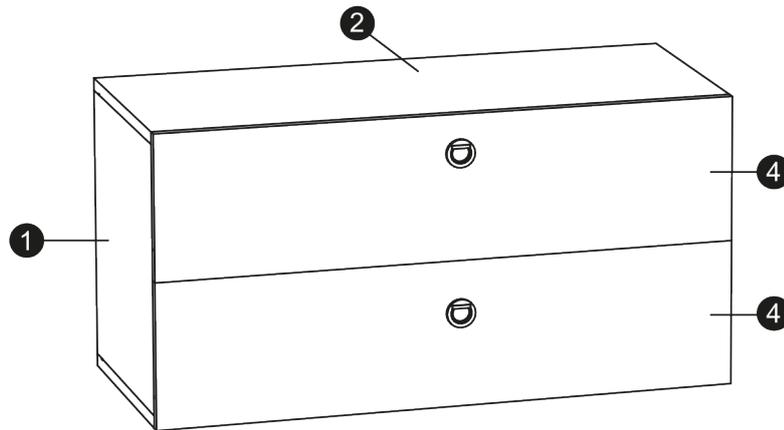
■ SCREWS LIST

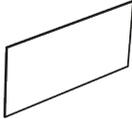
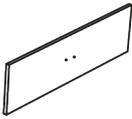
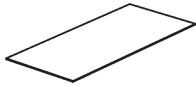
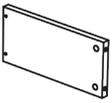
<p>A</p>  <p>2x</p>	<p>B</p>  <p>2x</p>	<p>C</p>  <p>8x</p>	<p>D</p>  <p>1x</p>
<p>E</p>  <p>1x</p>	<p>F</p>  <p>1x</p>	<p>G</p>  <p>1x</p>	<p>H</p>  <p>4x</p>
<p>I</p>  <p>4x</p>			



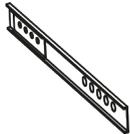


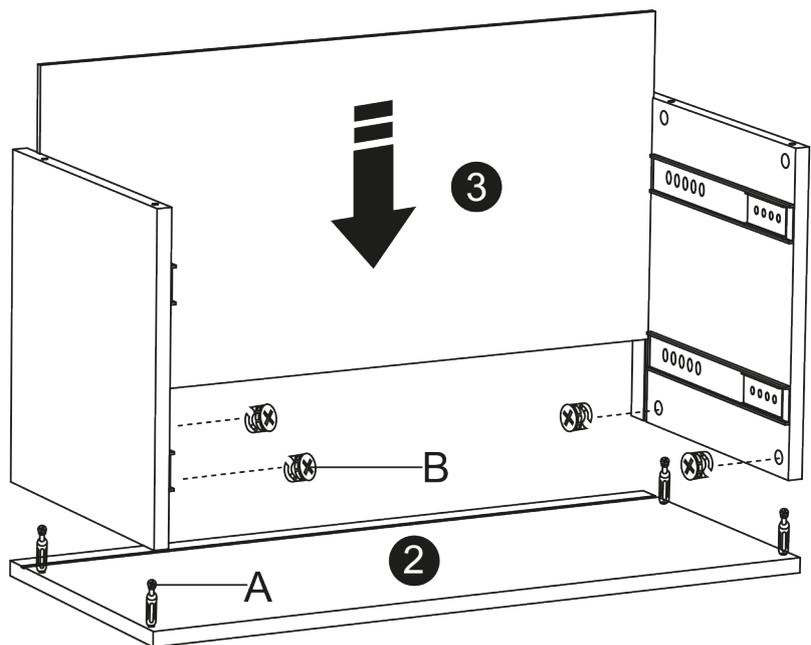
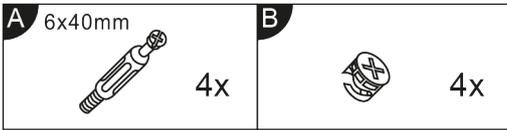
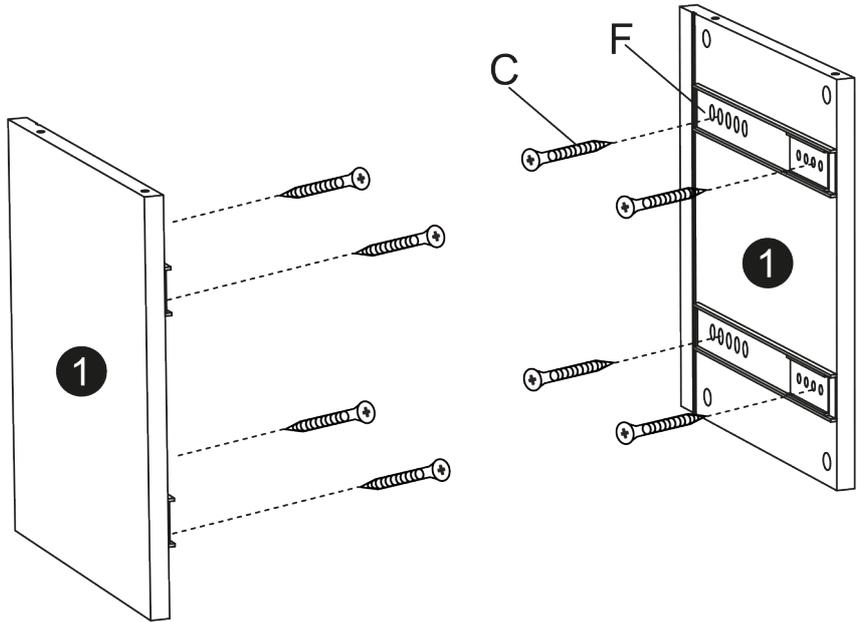
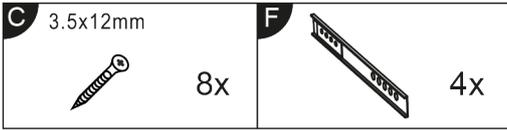
▪ PARTS LIST

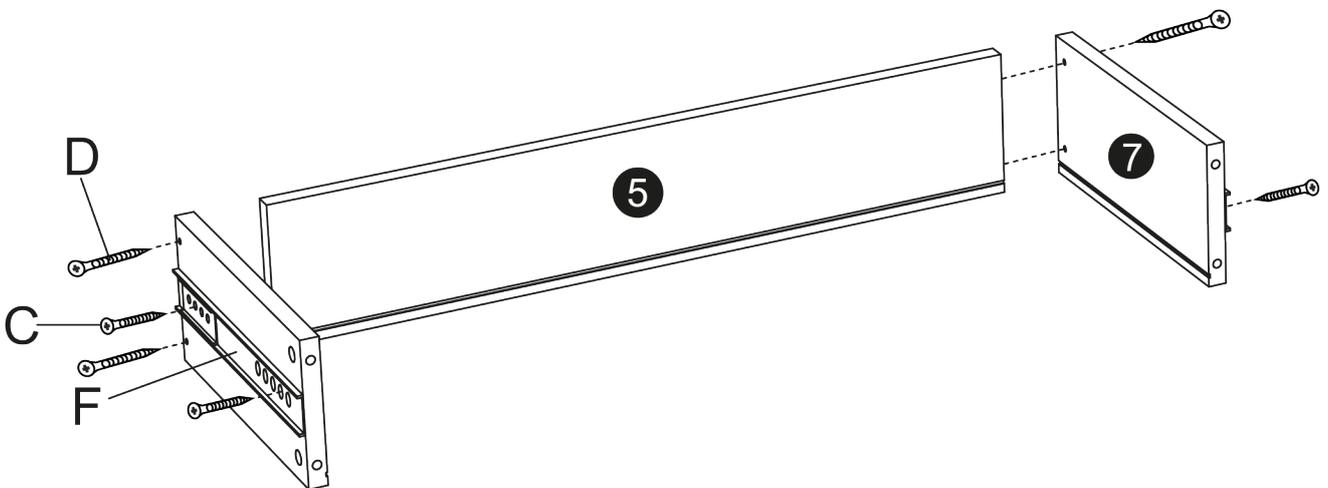
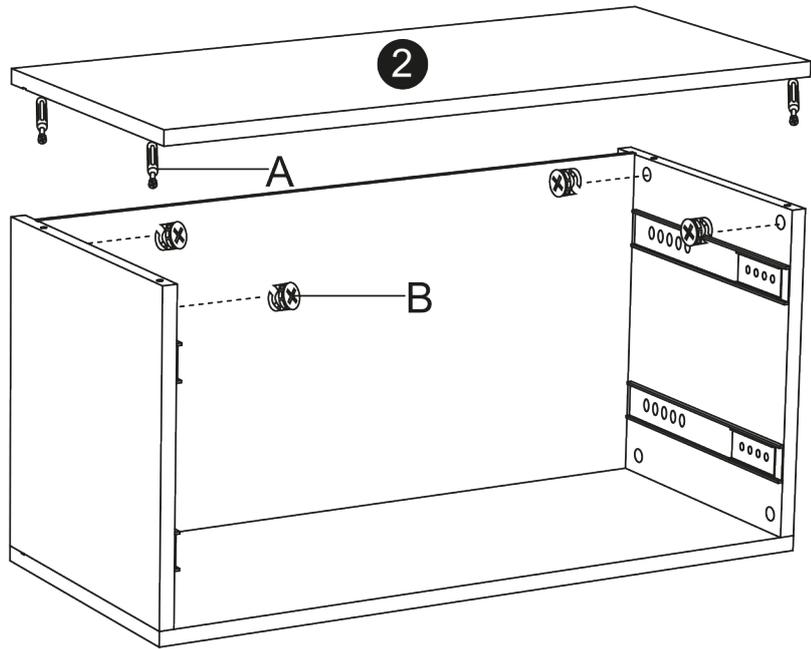
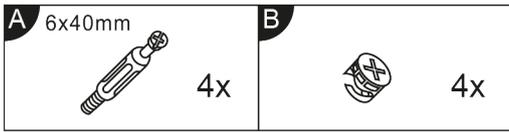


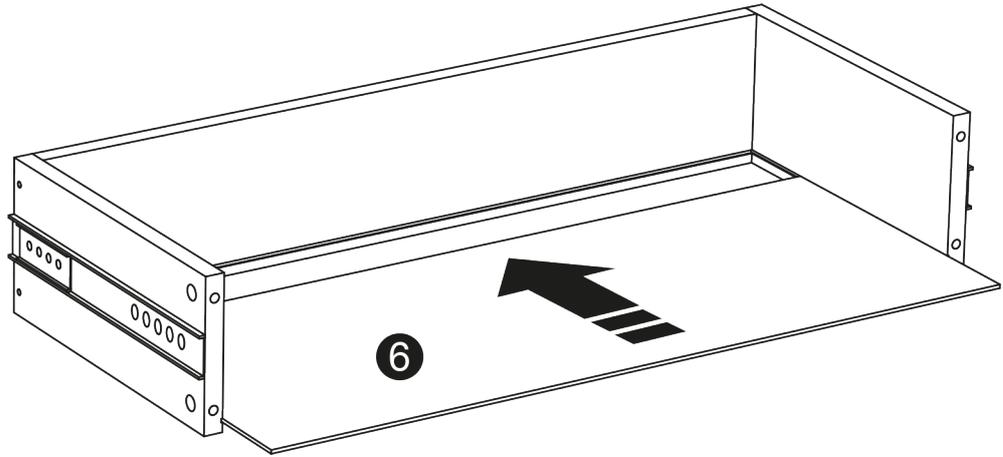
<p>1 388x298mm  2x</p>	<p>2 800x300mm  2x</p>	<p>3 776x398mm  1x</p>
<p>4 798x207mm  2x</p>	<p>5 708x120mm  2x</p>	<p>6 718x262mm  2x</p>
<p>7 270x120mm  4x</p>		

▪ SCREWS LIST

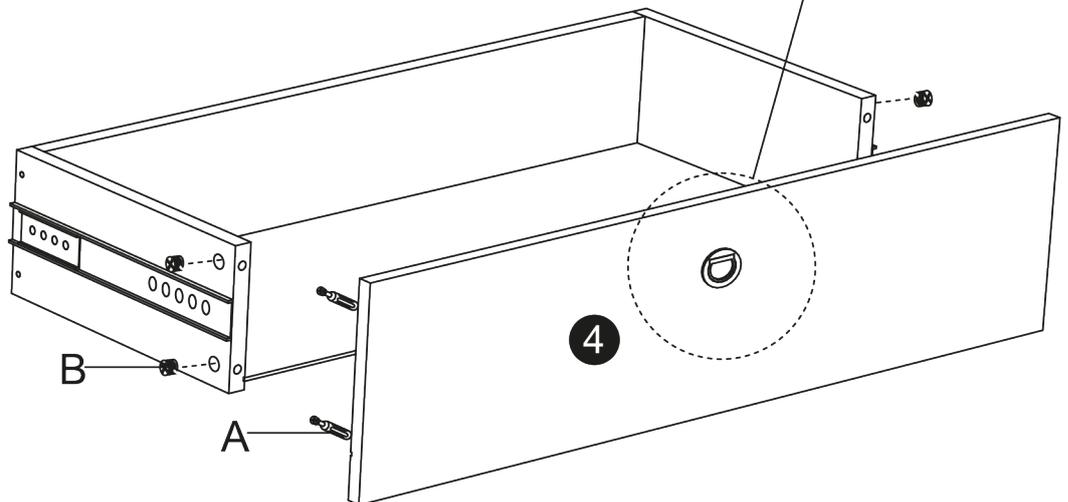
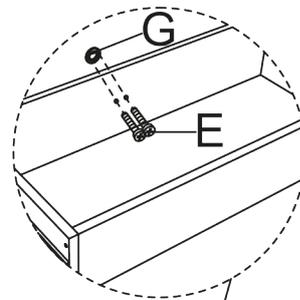
<p>A 6x40mm  16x</p>	<p>B  16x</p>	<p>C 3.5x12mm  18x</p>	<p>D 3.5x40mm  8x</p>
<p>E 4x12mm  4x</p>	<p>F  4x</p>	<p>G  2x</p>	<p>H  1x</p>

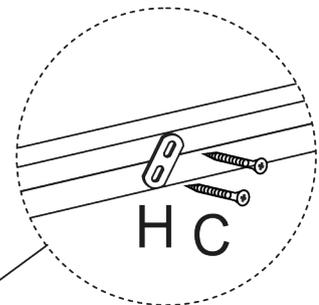
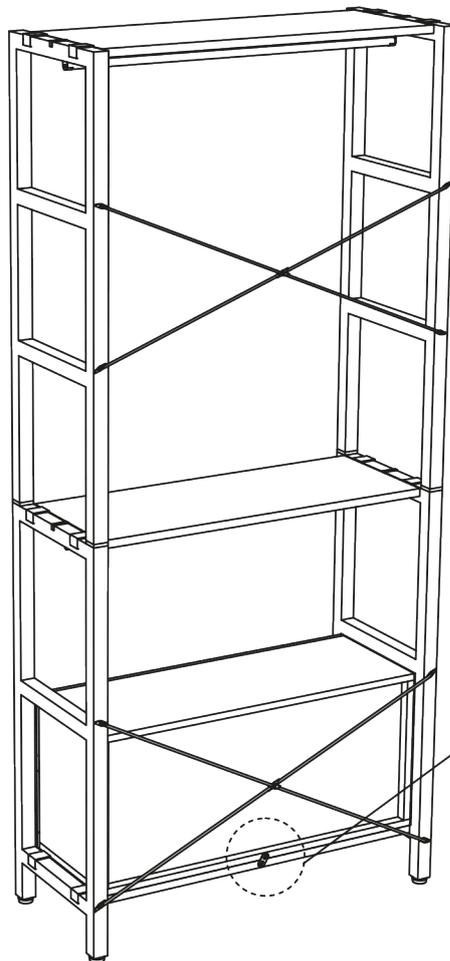
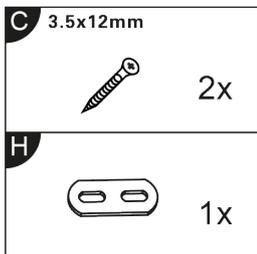
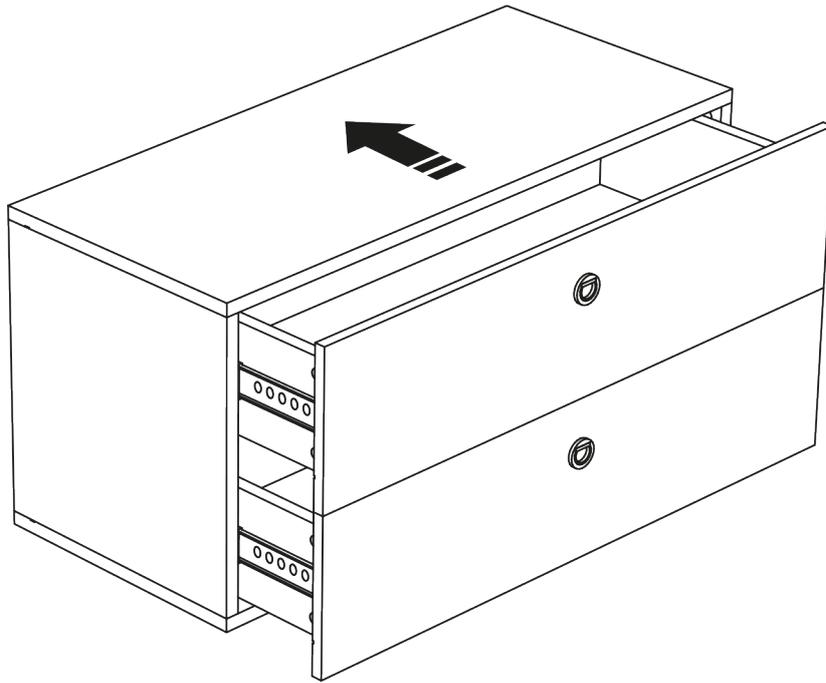






A 6x40mm  4x	B  4x
G 4x12mm  1x	E  2x





D

Sicherheitshinweise

GB

Safety information

NL

Veiligheidsvoorschriften

PL

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

TR

Güvenlik bilgileri

RU

Правила техники безопасности

1	D	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
	GB	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
	NL	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
	PL	Aby zagwarantować trwałą stabilność mocowania należy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby oraz elementy łączeniowe.
	TR	Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.
	RU	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.
2	D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
	GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
	NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
	PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
	TR	Lütfen sadece bir toz beziyile veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
	RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
3	D	Halten Sie den Artikel von Wärmequellen fern.
	GB	Keep the product away from heat sources.
	NL	Houd het artikel uit de buurt van warmtebronnen.
	PL	Produkt należy przechowywać w znacznej odległości od źródeł ciepła.
	TR	Ürünü her türlü ısı kaynağından uzak tutunuz.
	RU	Не устанавливайте изделие вблизи источников тепла.
4	D	Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen
	GB	In general, keep water away from your furniture (e. g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.
	NL	Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.
	PL	Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.
	TR	Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.
	RU	Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.
5	D	Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
	GB	Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.
	NL	Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.
	PL	Należy dopilnować, aby dzieci nie oderwały od mebla żadnych drobnych części, takich jak np. nakrętki, pokrywki itp. oraz nie włożyły ich do ust. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.
	TR	Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.
	RU	Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.
6	D	Beschädigungsgefahr! Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung. Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden.
	GB	Risks of damage! When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions. The product may only be assembled by persons with the necessary knowledge and competence.
	NL	Risico op beschadiging! Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage. Het artikel mag alleen worden gemonteerd door vaklui.
	PL	Niebezpieczeństwo uszkodzenia! Regał należy złożyć zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł powinien zostać złożony przez fachowca.
	TR	Hasar oluşması tehlikesi! Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz. Ürün sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından monte edilmelidir.
	RU	Опасность повреждения! При монтаже изделия будьте внимательны и соблюдайте инструкции по монтажу. Изделие разрешается устанавливать только квалифицированному персоналу.